

DELEGATION DU GRAND DUCHE DU LUXEMBOURG

La création de cette nouvelle délégation par M. Bruno THERET s'est faite sous les parrainages de Mme Thérèse GHESQUIERE-DIERICKX, administrateur de la Renaissance Française, et des présidents des délégations Nord - Pas de Calais et Fédération de Russie, respectivement Jean-Pierre et Zoya ARRIGNON.

Lors de sa première cérémonie de remise de distinctions, le 14 Novembre 2011, la nouvelle délégation, fondée et présidée par M. Bruno THERET, a été intronisée en présence des plus hautes autorités de l'Etat luxembourgeois. La cérémonie s'est déroulée en la résidence et en présence de l'Ambassadeur de France, S.E. Jean-François TERRAL et de son épouse Marie-Pierre, Présidente d'Honneur de la nouvelle délégation, ainsi que du président Antoine GUERRIER de DUMAST, du secrétaire général, M. Georges LATREYTE et des parrains de la délégation venus de Lille et d'Arras.

M. Bruno THERET a fait un brillant éloge des trois personnalités décorées, suite à quoi le Président GUERRIER de DUMAST a remis à Mme Danièle FONK, Directrice Générale d'Edipress, "la plus francophone et francophile des Luxembourgeois" la Médaille d'or du Mérite francophone; à Mme Françoise PIROVALLI, Chef du service culturel du CCRN, la Médaille d'or du

Rayonnement Culturel pour "son action pour la langue française, les Lettres et les Beaux Arts"; et à M. Christophe DEAGE, Président de LH-Europe, la Médaille de bronze du Rayonnement Culturel pour "sa valorisation du patrimoine et la promotion du dialogue entre les cultures". Les trois récipiendaires ont exprimé leur gratitude en des allocutions particulièrement élégantes et appréciées.



M. Christophe DEAGE, le préfet Antoine GUERRIER DE DUMAST, Mme Danièle FONCK, M. François BILTGEN (ministre des Médias), S.E. Jean-François TERRAL, Ambassadeur de France, M. Bruno THERET, Mme Marie-Pierre TERRAL, M. Nicolas SCHMIT (ministre du Travail), Mme Françoise PIROVALLI et M. Laurent MOSAR (président de la Chambre des députés)

DELEGATION ALSACE/BAS RHIN

C'est dans les salons du CIC Est à Strasbourg, le 24 novembre 2011, que M. Theodor GUSCHLBAUER, ancien Chef de l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg et M. Pierre JACHEZ, Directeur Général du CIC Est ont reçu, des mains du Bâtonnier François SIMONNET, président de la délégation Alsace / Bas-Rhin de la Renaissance Française, respectivement la médaille d'Or et la médaille de Bronze de la Renaissance Française. Une soixantaine de personnes assistaient à cette cérémonie à la fois solennelle et conviviale.



Sur la photo, g. à d., M. Pierre JACHEZ, le bâtonnier François SIMONNET, M. Theodor GUSCHLBAUER et M. Jean-Pierre CABUT, vice-président de la délégation Alsace/Bas-Rhin

DELEGATION D'ARGENTINE

Le 25 Mai 2011, le professeur Santiago C. BESUSCHIO, délégué pour l'Argentine a remis à une quinzaine d'enfants de 6 à 12 ans, élèves des cours de français de l'Alliance française à Buenos-Aires, leurs récompenses suite au concours organisé par le professeur Mme Maria Elena GERARDINI sur le thème des monuments de France: châteaux, ponts, villes fortifiées. Chaque élève devait produire le dessin colorié du monument de son choix et l'assortir d'un texte en français.



Le professeur Santiago BESUSCHIO a décerné à Madame GERARDINI, professeur de français des élèves de l'Alliance française de Buenos- Aires, une distinction dans la catégorie du mérite francophone



Les enfants autour de leur professeur de français.



La Renaissance Française



Promouvoir la culture - Distinguer les mérites

Lettre de liaison

Janvier 2012

L'ACCUEIL DU PRESIDENT

Grâce à vos actions au service de notre culture et de la francophonie, la Renaissance Française ne cesse de se développer.

L'année 2011 a été marquée par de nombreux événements.

Je soulignerai plus particulièrement la remise de notre médaille d'or au Président Abdou DIOUF, secrétaire général de l'Office International de la Francophonie (OIF). Au cours d'une cérémonie au siège de l'OIF, avenue Bosquet à Paris, le Président DIOUF a tenu à honorer tout spécialement Madame Jane ROBERT, notre déléguée aux Etats Unis d'Amérique, et son mari Bruce ROBERT, qui ont financé la création d'une chaire de français à l'Université de Webster dont Jane est diplômée.

Notre assemblée générale s'est tenue dans les prestigieux salons de la Maison d'Education de la Légion d'Honneur à Saint-Denis.

Il faut mentionner aussi l'action soutenue de notre

au LUXEMBOURG, d'une délégation présidée par Monsieur Bruno THERET.

Le prix de la Renaissance Française de l'Académie des Sciences d'Outre Mer a été remis, pour la première fois, à Mme Julie BARLOW et à M. Benoist NADEAU, pour leur livre « Le français, quelle histoire ! »

Je mentionnerai aussi la réédition, par notre secrétaire général, Georges LATREYTE, de notre « petit livre rouge », notre « bible » puisqu'il contient nos statuts et de nombreuses informations.

Notre conseil d'administration s'est internationalisé avec les nominations de Jane ROBERT et du professeur Santiago Cesar BESUSCHIO (Argentine). Il inclut aussi désormais Thérèse GHESQUIERE-DIERICKX.

En mon nom et celui de toute notre association, je vous présente des vœux nombreux et chaleureux pour une excellente année 2012.

Antoine GUERRIER de DUMAST
Président

PRESIDENCE DE LA RENAISSANCE FRANÇAISE MADAME RENEE OGIER



Nous avons appris avec émotion le décès, le 24 décembre 2011, de Madame Renée OGIER, membre de notre association depuis plus de trente ans et membre très actif du conseil d'administration. Le professeur OGIER, chevalier de la Légion d'Honneur et commandeur des Palmes académiques, avait reçu la médaille d'or de la Renaissance Française des mains de notre président, le préfet Antoine GUERRIER de DUMAST, au cours d'une importante cérémonie au Sénat.

Les membres de la Renaissance Française présentent à tous ses proches, leurs condoléances attristées. Madame OGIER restera, sans aucun doute pour ses enfants et petits enfants, l'exemple parfait de la femme moderne du vingtième siècle. Ses obsèques se sont déroulées à la chapelle du Val de Grâce. Monsieur DUMORTIER, administrateur, représentait tous ses amis de la Renaissance Française, souvent absents de la capitale en cette fin d'année.

ASSEMBLEE GENERALE DU 7 JUIN 2011

L'Assemblée Générale s'est tenue à la Maison d'Education de la Légion d'Honneur de SAINT-DENIS (Seine Saint-Denis), dont la surintendante, Madame PEIRS, avait mis à notre disposition sa salle à manger privée pour la réunion, ainsi que son bureau pour le cocktail de clôture de l'AG. Le fait que notre administratrice, Madame Renée OGIER, ait été une ancienne élève de cet établissement prestigieux a grandement facilité notre accès à la MELH.

Trois nouveaux administrateurs ont été élus par les adhérents : Mme Thérèse GHESQUIERE-DIERICKX, avocat général honoraire près la cour d'appel de Versailles, Mme Jane ROBERT, présidente de la délégation des Etats Unis d'Amérique et le professeur de médecine Santiago C. BESUSCHIO de Buenos-Aires en Argentine.

Parmi les personnalités distinguées à l'issue de l'AG, S.E. Maïmouna SOURANG N'DIR, Ambassadeur du Sénégal, et son

attaché militaire, le colonel N'Dene GUEYE, Philippe LAMARQUE (à gauche), et Gérard COLLARDE, consul honoraire du Sénégal à Nancy.

De même, le président Antoine GUERRIER de DUMAST a remis à M. Jean-Pierre CABUT, par ailleurs Major des Sapeurs Pompiers de Strasbourg, les insignes de Chevalier dans l'Ordre des Palmes Académiques. M. CABUT est, dans cette région, un membre très actif et efficace de multiples associations à caractère social ou culturel



Ont également été distingués :
- le Docteur Guy Hugues FONTAINE, MD, PhD, HDR, cardiologue clinicien et chercheur, spécialiste du phénomène de mort subite par arrêt cardiaque, notamment chez le jeune et l'athlète, et des méthodes de préservation des facultés cérébrales du patient.

- Monsieur Jacques LAMAS, professeur, chercheur, élu de Boulogne-Billancourt.

RENCONTRE AVEC S.E. ABDOU DIOUF, SECRETAIRE GENERAL DE L'OFFICE INTERNATIONAL DE LA FRANCOPHONIE (OIF)



Le 6 Octobre 2011, les membres du bureau de la Renaissance Française et les représentants de la délégation des ETATS-UNIS d'AMERIQUE ont été reçus par S.E. le président Abdou DIOUF, secrétaire général de l'OIF, en son bureau. Le président Antoine GUERRIER de DUMAST a remis au président DIOUF la médaille d'or de la Renaissance Française pour son action exceptionnelle en faveur de la francophonie.

Puis, sur invitation du président GUERRIER de DUMAST, le

président DIOUF a également remis une médaille d'or de la Renaissance Française à ses amis de longue date, Jane ROBERT, présidente de la délégation des ETATS-UNIS, et son époux Bruce, pour les éminents services rendus à la promotion de la langue et de la culture française aux ETATS-UNIS. En particulier, Jane et Bruce ROBERT ont récemment fait don de 1 million de dollars à l'Université de WEBSTER (Missouri), dont Jane est diplômée M.A., afin d'y créer une chaire permanente de français.

DELEGATION DES ETATS UNIS D'AMERIQUE

La cérémonie annuelle de remise de distinctions à des personnalités qui ont servi la réputation de la France, et promu la langue française ou la culture française, s'est tenue le 14 Juin 2011 au 2203 Rayburn Building sur la colline du Capitole à Washington DC. Ces personnalités sont choisies par le bureau de la délégation composée uniquement de citoyens américains. Les lauréats de 2011, regroupés ici autour de S.E. François DELATTRE, Ambassadeur de France et de Jane ROBERT, présidente de la délégation, sont: Craig Stapleton (Greenwich, CT), ancien ambassadeur des Etats-Unis en France; Katharine Branning (New York, NY) vice-présidente de l'Alliance Française; Reid Lewis (Elgin, IL), fondateur d'une école d'enseignement du français "Adventure Française"; Christopher Pinet (Bozeman, MT), PhD, professeur émérite de français; et Albert Valdman (Bloomington, IN), PhD, professeur émérite de français et de langues créoles.

L'Ambassadeur et Madame François Delattre ont aimablement offert une réception dans leur résidence à l'issue de la cérémonie.



Délégation de la Fédération de Russie

La délégation de la Fédération de Russie a organisé sa première manifestation, "La Leçon de cinéma", le jeudi 22 décembre 2011 dans la Maison de l'amitié franco-russe (ancienne maison du marchand STRIGNIKOFF) à Yaroslavl'.

Cette manifestation qui a connu un grand succès, a été organisée en partenariat avec la Municipalité de Yaroslavl, l'Institut linguistique de l'Université pédagogique Ouchinsky de Yaroslavl' et les écoles de la ville dispensant un enseignement approfondi du français.

Cette première "leçon de cinéma" a été consacrée à la région Nord/Pas-de-Calais. La conférence « Balade dans le Nord/Pas-de-Calais » faite par la Présidente de la délégation, Zoya ARRIGNON, a été suivie de la présentation du film

(en VO) « Bienvenue chez les Ch'tis ». Les écoles de la ville travaillent cette année sur la région Nord/Pas-de-Calais. A la fin de l'année scolaire, après sélection, les meilleurs projets recevront en prix un diplôme de la Renaissance Française.



Zoya ARRIGNON - RYLEEV devant son jeune public d'élèves russes francophiles

Délégation du Nord/Pas-de-Calais



Compagnons d'Arras. A travers M Bruno DANIEL, ce sont tous les Compagnons du Tour de France qui ont été honorés pour leur volonté de perpétuer, dans les métiers du bâtiment, les traditions d'excellence d'antan et d'y attirer et former des jeunes talents.

Les premières journées littéraires de la Renaissance Françaises ont été organisées à ARRAS par la délégation Nord/Pas-de-Calais, les 25 et 26 novembre 2011, sous le titre "La langue française en fête". J.P. ARRIGNON a ainsi voulu renouer avec l'identité de la ville qui, de la fin du XII^e à la fin du XIII^e siècle, plus que ville d'argent, était ville de culture. Lors de son célèbre Puy, des dizaines de poètes venaient s'y affronter en joutes oratoires, dont le plus illustre des Arrageois, le trouvère Adam de la Halle (1240 - 1287 ?).

La première cérémonie de remise de distinction a eu lieu le vendredi 21 octobre, en la magnifique salle des mariages de l'hôtel de ville d'Arras, aimablement mise à notre disposition par le sénateur-maire, M. Jean-Marie VANLEBERGHE. En présence de membres de la municipalité d'Arras, dont M. François-Xavier MUYLAERT, adjoint délégué à la culture et au tourisme et Mme Nathalie GHEERBRANT, conseillère déléguée à la vie étudiante et à l'université, de M. Jérôme AMBERT, président des Compagnons du Tour de France des Devoirs, de M. Bernard SENECA, président de l'Office culturel d'Arras, de plusieurs journalistes et d'une centaine de Compagnons et d'invités, le Professeur Jean-Pierre ARRIGNON, président de la délégation, a remis la médaille de bronze du Rayonnement Culturel à M. Bruno DANIEL, Fondateur- Directeur de l'Université des



De g. à d., sur la photo: Christine ZEYTOUNIAN-BELOUS (Fédération de Russie), Un-Ja KANG (Corée du Sud), Philippe DELAROCHE (Directeur adjoint magazine "LIRE"), Eva ALMASSY (Hongrie), Zoya ARRIGNON (organisatrice), Rouja LAZAROVA (Bulgarie), François-Xavier MUYLAERT (adjoint au Maire d'Arras, chargé de la culture), Jean-Pierre ARRIGNON (président de la délégation, organisateur)